

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Mamlatdar's Office of Ponda Taluka

Notice no. 5

K. P. Narwekar, Mamlatdar:

I hereby make it known at the request of Committee in Charge of the Conservation of Bunds, Panjim, that as the tithes and deposits reserved as a security for the work of repairs of the bund «Shirdottem» situated at Siroda, carried out by the contractor Shri Chandracant V. S. Kenkre, residing at Siroda, are to be returned, all the interested parties are hereby invited to approach in this Office within the period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnifications to which they are entitled in accordance to the para 1 of the article 60 of the Labour Legislation in force.

Notice no. 6

I hereby make it known at the request of Committee in Charge of the Conservation of Bunds, Panjim, that as the tithes and deposits reserved as a security for the work of repairs of the bund defending the paddy field «Cantor Poingutem» situated at Agapur, carried out by the contractor Shri Shanker Sardessai, resident of Fontainhas, Panjim, are to be returned, all the interested parties are hereby invited to approach in this Office within the period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnifications to which they are entitled in accordance to the para 1 of the article 60 of the Labour Legislation in force.

Ponda, 23rd May, 1966. — The Mamlatdar, K. P. Narwekar.

Administration Office of the Comunidades of Goa

Notice

Sealed tenders are invited at this Office till 12 noon of the 14th of coming June, for the execution of works of repair of the «Santa Barbara Chapel» of Morombim-o-Grande, estimated at Rs. 3.003-88 Ps. and the same tenders shall be opened at 3 p. m. of the same day.

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Pondá

Editál n.º 5

K. P. Narwekar, Mamlatdar:

Faço saber à solicitação da Comissão Encarregada da Conservação dos Valados, Pangim, que tendo de ser restituídos a Shri Chandracant V. S. Kenkre, residente em Sirodã, empreiteiro da obra de reconstrução do valado «Shirdottem», situado em Sirodã, os décimos e depósitos reservados para a garantia da mesma obra, são por este avisados todos os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta do pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Editál n.º 6.

Faço saber à solicitação da Comissão Encarregada da Conservação dos Valados, Pangim, que tendo de ser restituídos a Shri Shanker Sardessai, residente em Fontainhas, Pangim, empreiteiro da obra de reconstrução do valado protegendo a várzea «Cantor Poingutem», situado em Agapur, os décimos e depósitos reservados para a garantia da mesma obra, são por este avisados todos os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta do pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Pondá, 23 de Maio de 1966. — O Mamlatdar, K. P. Narwekar.

Administração das Comunidades de Goa

Anúncio

Anuncia-se que até às 12 horas do dia 14 de próximo Junho, serão recebidas nesta Administração, propostas em carta fechada e lacrada para a execução da obra de reparações na «Capela de Santa Bárbara» de Morombim-o-Grande, orçadas em Rps. 3.003-88 Ps., devendo as propostas serem abertas às 15 horas do mesmo dia.

If no tenders are received by that day, again are invited to tender till 12 noon of the 17th of referred June, being the opening of the same carried on at 3 p. m. of the same day.

The competitors have to make a provisional deposit along with the tender, worth of 5% of the aforesaid price and the deposit shall be refunded to those whom the work is not adjudicated.

The interested persons can consult the respective file no. 6/1966 on all working days and working hours in this Office.

Panjim, 26th May, 1966. — For the Secretary, *Bogvonta Porobo Verlenkar*.

Visa. — The Administrator, *Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar*.

### Government Printing Press

#### Tender notice

Sealed tenders are invited for the purchase of waste paper from all Government Departments in Goa with the exception of Autonomous Departments, during the current calendar year and until a new contract is signed, subject to the following conditions:

- 1) The tenders, superscribed as «Tenders for purchase of waste paper» should reach the Office of the Manager, Government Printing Press, Panjim, on or before 5.30 p.m., 25th June, 1966 alongwith a receipted chalan for Rs. 200/- deposited in Government Treasury, as earnest money.
- 2) The security deposit of the contract will be Rs. 300/-.
- 3) Tenders containing corrections and erasures will not be accepted.
- 4) The Government reserve the right to accept or reject any or all the tenders, without assigning any reason therefor.

Any further particulars may be had from the office of the Manager, Government Printing Press, Panjim, during office hours.

Panjim, 2nd June, 1966. — The Manager, *Aires Peres da Costa*.

### Departamento de Planificação e Fomento

#### Municipality of Goa

##### Central Department

Notice no. R.C. 6/1966

Anthony J. de Souza, President:

I hereby make known that this Municipality in its meeting held on 10th June, 1965 edited the following bye-law, regarding rules for the collocation of advertisement placard to the extension of Avenida Marginal, way and public places, which has been approved by Government Order dated 6th instant:

#### Bye-Law

Article 1 — The collocation of placard of advertisement to the extension of Avenida Marginal way and public places, shall only be permitted through municipal licence by paying due taxes, and observing the rules fixed by the Technical Department, regarding esthetics, dimensions, etc., as follows:

	Rs.
1. Placard, sign board, painted on glasses or folding of the doors, windows, show cases in shops etc., per year .....	25-00
2. Placard with posters for cinema advertisement, theatres, natoes, circus, musical concert or any other shows or public amusements (except those meant for charity and public utility):	
For the period of 30 days or fraction, per each .....	15-00
For the period of 90 days or fraction, per each .....	30-00
For the period of 180 days or fraction, per each .....	50-00

Não havendo propostas nesse dia, poderão ser apresentadas até às 12 horas do dia 17 do referido mês, sendo abertas às 15 horas deste dia.

Os concorrentes deverão fazer um depósito provisório, juntamente com a proposta equivalente a 5 por cento do referido prego, sendo devolvido o depósito daqueles a quem não for adjudicada a obra.

Os interessados poderão consultar o respectivo processo no. 6/1966, em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares, nesta Administração.

Panjim, 26 de Maio de 1966. — Servindo de Secretário, *Bogvonta Porobo Verlenkar*.

Visto. — O Administrador, *Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar*.

### Imprensa Nacional

#### Aviso

Faz-se público que serão aceites propostas em carta fechada e lacrada para a compra de desperdício de papel de todas as Repartições Públicas em Goa, com excepção de organismos autónomos, sujeita às condições abaixo mencionadas, durante o corrente ano civil e até que seja lavrado novo contrato para o efeito:

- 1) As propostas, sobrescritadas «Proposta para a compra de desperdício de papel» deverão dar entrada na Secretaria da Imprensa Nacional, até às 17-30 horas de 25 de Junho de 1966, acompanhadas de um documento comprovativo de ter sido efectuado o depósito provisório de Rps. 200/- na tesouraria do Governo.
- 2) O depósito de garantia do contrato será de Rps. 300/-.
- 3) Não serão aceites propostas contendo emendas e rasuras.
- 4) O Governo reserva o direito de aceitar ou rejeitar qualquer ou todas as propostas, sem ter de dar razões justificativas para isso.

Para demais informações os interessados poderão dirigir-se à Imprensa Nacional, em todos os dias úteis, durante as horas regulamentares de serviço.

Panjim, 2 de Junho de 1966. — O Administrador, *Aires Peres da Costa*.

### Planning and Development Department

#### Câmara Municipal de Goa

##### Repartição dos Serviços Centrais

Edital n.º R.C. 6/1966

Anthony J. de Souza, presidente:

Faço saber que esta Câmara Municipal, em sua sessão de 10 de Junho de 1965, editou a seguinte postura, em relação às regras para colocação de cartazes de propaganda ao longo da Avenida Marginal, vias e lugares públicos, postura esta foi aprovada por despacho do Governo datado de 6 do corrente mês:

#### Postura

Artigo 1.º — A colocação de cartazes de propaganda ao longo da Avenida Marginal, vias e lugares públicos, só será permitida mediante licença da Câmara e pagamento das taxas devidas, a seguir indicadas, devendo os mesmos cartazes obedecer às normas fixadas pela Repartição dos Serviços Técnicos, quanto à estética, dimensões, etc.:

	Rps.
1. Cartazes, letreiros pintados nos vidros ou batentes das portas, janelas, montras das lojas, por ano .....	25-00
2. Cartazes com anúncios de cinemas, teatros, natoes, circus, concertos musicais ou quaisquer espectáculos ou divertimentos públicos (excepto os destinados para beneficência e utilidade pública):	
Pelo período de 30 dias ou fracção e por cada .....	15-00
Pelo período de 90 dias ou fracção e por cada .....	30-00
Pelo período de 180 dias ou fracção e por cada .....	50-00

- For the period of one year or fraction,  
per each ..... 100-00
3. Hoardings of propaganda of products, commercial and industrial establishments, per year, for the first 3 sq. m. Rs. 150/- and proportional increase up to 25,00 sq. m.
  4. Propaganda of commercial and industrial products, where advertisement sign board does not exceed 0,25 sq. m. per year, per model, irrespective quantity ..... 300-00

Article 2—The placards which have been previously installed, will have to be removed within a period of 30 days from the date of publication and may be substituted, if so desired in accordance to the conditions imposed by the said Department.

Article 3—Any contraventions to the articles 1 and 2 shall be punished with fine of Rs. 25/-, with an increase of 25% for every further offence, besides the confiscation of the objects of transgression.

Article 4—It is completely prohibited to fix papers on walls, in the city area, without municipal licence.

This notice is published for the information of all concerned and similar notices will be fixed at usual places besides that in Government Gazette.

Panjim Municipality, Goa, 24th May, 1966.—The President, *Anthony J. de Souza*.

### Revenue Department

#### Notice

Case No. RD/A/TNC/35/66

To,

- 1) Shri Achyut Pandurang Prabhu Desai.
- 2) Shri Purushottam Govind Prabhu Desai.
- 3) Shri Sadashiv Shripati Prabhu Desai.
- 4) Shri Shripad Keshav Prabhu Desai.
- 5) Shri Vasudeo Keshav Prabhu Desai.
- 6) Shri Vyankatesh Ramkrishna Prabhu Desai.
- 7) Shri Vinayak Ramchandra Prabhu Desai.
- 8) Shri Durgaram Purushottam Tanshikar.
- 9) Shri A. P. P. Desai (The Chairman Comunidades Netravali).

Netravali, Taluka Sanguem.

Enquiry under Section 36(1) of the Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964.

Whereas it has been made to appear to the Government to make an enquiry in respect of the marginally noted land; and

Land known as «Jamgal» Whereas you are believed situated at village Netravali to be interested party in it in Sanguem Taluka. for being heard during the conduct of the enquiry;

You are hereby summoned to appear in the Secretariat Panjim, (Goa) in person or duly authorised agent on the 14th day of June 1966 at 11 a. m. for being heard by Secretary (Revenue) to the Government of Goa, Daman and Diu, and you are hereby required to take notice that in default of such appearance at the abovementioned date, time and place, the case will be heard and determined in the absence of yourself and your agent.

Note: If you require your witnesses to be summoned by the Government you should make an application to that effect to the Government without delay, so as to allow of the service of the summons a reasonable time before the within mentioned date.

Given under my hand and the seal of the Government of Goa, Daman and Diu.

*N. Subramanian*, Secretary (Revenue).

Panjim, 18th May, 1966.

### Finance Department

#### Directorate of Accounts

#### Notice

A period of 180 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette,

- Pelo período de um ano ou fracção e por  
cada ..... 100-00

3. Cartazes de propaganda de produtos, estabelecimentos comerciais e industriais, por ano, pelos primeiros três metros quadrados Rps. 150/- e aumento proporcional até o limite de 25 m².
4. Propaganda de produtos comerciais ou industriais, cujo tamanho de reclamo não exceda a 0,25 m², independentemente do seu número, por ano e por cada tipo ..... 300-00

Art. 2.º—Os cartazes, anteriormente colocados, terão de ser removidos, dentro do prazo máximo de 30 dias, a contar da publicação deste e substituídos por outros, caso queiram, segundo a indicação da referida Repartição.

Art. 3.º—As contravenções aos artigos 1.º e 2.º serão punidas com a multa de 25 rupias, que será acrescida de 25 por cento em cada reincidência, além de apreensão do objecto de transgressão.

Art. 4.º—É expressamente proibido colocar papéis nas paredes e muros, na área da cidade, sem licença municipal.

E, para constar se expediu este edital e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares de estilo.

Paços Municipais de Goa, 24 de Maio de 1966. — C Presidente, *Anthony J. de Souza*.

### «Revenue Department»

#### Aviso

Caso n.º RD/TNC/35/66

Ao Srs.

- 1) Sr. Achyut Pandurang Prabhu Desai.
- 2) Sr. Purushottam Govind Prabhu Desai.
- 3) Sr. Sadashiv Shripati Prabhu Desai.
- 4) Sr. Shripad Keshav Prabhu Desai.
- 5) Sr. Vasudeo Keshav Prabhu Desai.
- 6) Sr. Vyankatesh Ramkrishna Prabhu Desai.
- 7) Sr. Vinayak Ramchandra Prabhu Desai.
- 8) Sr. Durgaram Purushottam Tanshikar.
- 9) Sr. A. P. P. Desai (presidente da comunidade de Netravali).

Netravali, concelho de Sanguem.

Averiguações ao abrigo do artigo 36(1) de «Goa, Daman and Diu, Agricultural Tenancy Act, 1964».

Atendendo a que o Governo considera necessário proceder a averiguações em relação ao terreno indicado à margem; Terreno denominado «Jamgal» Tendo em consideração que gal», situado na aldeia de se presume que V. Ex.ª são Netravali do concelho de partes interessadas no mesmo Sanguem. terreno a serem ouvidas no curso das referidas averiguações;

São por estes V. Ex.ª avisados a comparecerem na Secretaria-Geral, em Pangim, Goa, pessoalmente ou por intermédio de um representante devidamente autorizado, às 11 horas de 14 de Junho de 1966, a fim de ser ouvidos pelo Secretário (Revenue) do Governo de Goa, Daman e Diu, sendo avisados que na falta do comparecimento na data, local e horas acima indicados, o caso será apreciado e decidido na vossa ausência ou na do vosso representante.

Observação: Caso V. Ex.ª desejem que as vossas testemunhas sejam convocadas pelo Governo, deverão submeter, sem demora, um requerimento para esse efeito ao Governo, a fim de que a intimação possa ser feita com a devida antecedência.

Vai por mim assinado e leva o selo do Governo de Goa, Daman e Diu.

*N. Subramanian*, Secretary (Revenue).

Pangim, 18 de Maio de 1966.

### Departamento das Finanças

#### Direcção de Contabilidade

#### Édito

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto

according to the terms of the Decree dated 5th December 1910, passed by law and in force by virtue of the Decree dated 24th March, 1911, to all the interested parties who may have a right to the arrears of pension due to late Madulo Xencora Naique, retired Police Guard, who expired on 29th January, 1966.

Audem Naique, his widow, residing at Maem, Bicholim, is claiming to the said arrears.

Panjim, 19th May, 1966. — The Deputy Director of Accounts, N. R. Kulkarni.

### Department of Revenue and Taxes

#### Taluka Revenue Office, Ponda

##### Auction notice

The following quantity of Indian made foreign liquor will be sold in public auction on 14-6-66 at 11 a. m. in the Taluka Revenue Office Ponda, Goa to the persons holding adequate licence to deal in the above quantities of liquors.

- 1 Highland chiefs whisky — 180 quart bottles.
- 2 Golden sun whisky — 276 quart bottles.

The successful bidder will have to pay Excise Duty as also the due Sales Tax on the quantity of liquor, as well as price immediately. The Government however reserves the right to reject the bid without assigning any reason thereof.

Any inquiry regarding the sale by auction can be made during the working hours on any day in the Taluka Revenue Office, Ponda.

Ponda, 19th May, 1966. — The Head of Taluka Revenue Office, *Sadananda Talvodcar*.

#### Taluka Revenue Office, Sanguem

##### Noticia

The following quantities of country liquor, Indian made foreign liquor and other foreign liquor will be sold in public auction on 15th June, 1966, in the premises of the Taluka Revenue Office, Sanguem, at 11.30 a.m., to the bidder who offers highest price.

##### Country liquor:

- 1) Cashew liquor of 20° strength — 60 litres.
- 2) Cashew liquor of 14° strength — 10 litres.
- 3) Cashew liquor of 20° strength — 45 litres.
- 4) Cashew liquor of 20° strength — 45 litres.
- 5) Cashew liquor of 14° strength — 15 litres.
- 6) Palm liquor of 19° strength — 28 litres.
- 7) Blanded palm liquor — 38 bottles.

##### Indian made foreign liquor:

- 1) 12 bottles of Sovereign Brandy Extra no. 1;
- 2) 29 bottles of Sovereign Brandy;
- 3) 7 bottles of Deccan Queen Rum XXX;
- 4) 4 bottles of Brandy comm France Extra no. 1;
- 5) 2 bottles of Venus Pure Brandy;
- 6) 120 pints of Pure Brandy;
- 7) 19 pints of Red Barrel Noble Whisky;
- 8) 21 nips of Golden Dollar Extra no. 1 Special Brandy;
- 9) 5 nips of Sovereign Brandy.

##### Other Foreign liquor:

- 1) 2 bottles of Tinto.

Only the licence vendors of such liquor will be allowed to participate in the auction.

The successful bidder will have to pay Excise Duty as also the due Sales Tax on the above quantity of liquor as well as the price immediately.

The Government however reserves the right to reject the bid without assigning any reason.

For further details please contact the Taluka Revenue Office, Sanguem.

Sanguem, 19th May, 1966. — The Head of Taluka Revenue Office, *Ferdinando S. Esteves*.

de 5 de Dezembro de 1910 em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a pensão em dívida a Madulo Xencora Naique, que foi Guarda da Polícia, aposentado, falecido em 29 de Janeiro de 1966.

Audem Naique, sua viúva, residente em Maém, do concelho de Bicholim, habilita-se a referida pensão em dívida.

Pangim, 19 de Maio de 1966. — O Director adjunto de Contabilidade, N. R. Kulkarni.

### Departamento de Rendimentos e Impostos

#### «Taluka Revenue Office, Ponda»

##### Anúncio

Faz-se público que no dia 14-6-1966, pelas 11 horas, no recinto de «Taluka Revenue Office» Pondá, será vendido em hasta pública, a seguinte quantidade de vinhos estrangeiros de fabrico indiano.

Poderão concorrer à praça só os vendedores licenciados de bebidas alcoólicas.

- 1 Highland chiefs whisky — 180 garrafas.
- 2 Golden sun whisky — 276 garrafas.

O adjudicatário terá de pagar imediatamente o valor da arrematação e bem assim o Excise Duty e Sales Tax devido.

O Governo reserva para si o direito de rejeitar o lance sem justificação.

Quaisquer esclarecimentos poderão ser obtidos na «Taluka Revenue Office», de Pondá.

Pondá, 19 de Maio de 1966 — O Chefe da Repartição, *Sadananda Talvodcar*.

#### «Taluka Revenue Office, Sanguem»

##### Aviso

Faz-se público que no dia 15 de Junho de 1966, às 11,30 horas, no recinto de «Taluka Revenue Office» de Sanguem, serão vendidos em hasta pública, as seguintes quantidades de espírito nativo, vinhos estrangeiros de fabrico indiano e outros vinhos estrangeiros.

##### Vinhos nativos:

- 1) Cashew liquor of 20° strength — 60 litres.
- 2) Cashew liquor of 14° strength — 10 litres.
- 3) Cashew liquor of 20° strength — 45 litres.
- 4) Cashew liquor of 20° strength — 45 litres.
- 5) Cashew liquor of 14° strength — 15 litres.
- 6) Palm liquor of 19° strength — 28 litres.
- 7) Blanded palm liquor — 38 bottles.

##### Vinhos estrangeiros de fabrico indiano:

- 1) 12 bottles of Sovereign Brandy Extra no. 1;
- 2) 29 bottles of Sovereign Brandy;
- 3) 7 bottles of Deccan Queen Rum XXX;
- 4) 4 bottles of Brandy comm France Extra no. 1;
- 5) 2 bottles of Venus Pure Brandy;
- 6) 120 pints of Pure Brandy;
- 7) 19 pints of Red Barrel Noble Whisky;
- 8) 21 nips of Golden Dollar Extra no. 1 Special Brandy;
- 9) 5 nips of Sovereign Brandy.

##### Outros vinhos estrangeiros:

- 1) 2 bottles of Tinto.

Poderão concorrer à praça só os vendedores licenciados de bebidas alcoólicas.

O concorrente cujo lance for aceite terá de pagar imediatamente o valor da arrematação e bem assim o imposto de Excise e Sales Tax, que incidir sobre as bebidas alcoólicas arrematadas.

O Governo reserva para si o direito de rejeitar qualquer lance sem dar justificação.

Quaisquer esclarecimentos poderão ser obtidos na «Taluka Revenue Office», de Sanguem.

Sanguem, 19 de Maio de 1966. — O Chefe da Repartição, *Ferdinando S. Esteves*.

## Advertisements

## Administration Office of the Comunidades of Goa

## Section of Ponda

## Notice

As per article 206 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Shri Vithal Esvonta Camotim, of Marcaim, applied in his favour, the transfer «Acca» of paise fifty five only (Rs. 0-55 Ps.) which stands in the name of his late father Shri Esso Vitu Camotim alias Esso Vitu Camotim Palondicar of the said village, in the Marcaim Comunidade, which has been transferred in his name.

Those who think have right to the said «Acca» they should claim within time-limit of 60 days, to the competent offices. File no. 7/1966.

Ponda, 11th May, 1966. — The Clerk, *Siurama Sinai Ede.*

Visa. — The Administrator, *Narcinva Sarasvati V. S. Velingcar.*

V. no. 63/1966

(Repeated)

## Administration Office of the Comunidades of Bardoz

## Notice

2 In accordance with the terms and for the purposes established in the article 330 of the Code of Comunidades in force. It is announced that father Servulo Vaz, resident of Bombay, has applied on lease for the passage of his house, a strip of land named «Tarchem-Galum», situated at Colvale and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east by the referred property of the petitioner, on the west by the street already eliminated that from Mapuca leads to the ferry of Colvale, on the north by the property of Panduranga Xete Verlenear and on the south by the national highway no. 1 covering a probable area of 115 sq. metres. File no. 97/1966.

Mapuca, 24th May, 1966. — The Clerk, *Pundolica Panduranga Sinai Cacodcar.*

V. no. 73/1966

## Committee for the Liquidation of the «Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros»

## Notices

3 Notice is hereby given that Smt. Savitri Naique, from Dargalim of Pernem Taluka, wishes to qualify herself and as representative and natural guardian of her minor children Digambor, Bebi and Vimala, to the pension to which they are entitled, as widow and children of the member of the «Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros», Datarama Nagoji Naique, retired guard of the Guarda Fiscal, who passed away on the 16th August 1965. The said Savitri has also claimed any amounts she and her children abovenamed may be eligible to, out of the assets of the said Caixa.

A time limit of 60 days, has, therefore been set, counting from the date of publication hereof in the Government Gazette, so that if there is any other interested party with right to the said pension and amounts, he or she should make known the same to the Chairman of the Committee for the Liquidation of the «Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros», within the said time limit, on the expiry of which the claim will be settled.

V. no. 68/1966

4 Notice is hereby given that Smt. Parvati Quercar, residing at Velim of Salcete Taluka, wishes to qualify herself to the pension to which she claims she is entitled, as widow of the member of the above «Caixa de Subsídios e Pensões», Xencor Quercar, oarsmen of the Customs Department, who passed away on the 14th May 1963. The said Parvati has also claimed for any amounts she may be eligible to out of the assets of the said Caixa.

A time limit of 60 days has, therefore, been set, counting from the date of publication hereof in the Government Gazette, so that if there is any other interested party with a right to the said pension and amounts, he or she should make

## Anúncios

## Administração das Comunidades de Goa

## Secção de Pondá

## Anúncio

Nos termos do artigo 206.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que, Vitola Esvonta Camotim, de Marcaim, requereu a seu favor, a transferência de «Acca», da importância de Rps. 0-55 Ps. que figura da comunidade de Marcaim, em nome do seu finado pai Essó Vitu Camotim, por outro nome Essó Vitu Camotim Palondiar, que foi da dita, por lhe estar doada.

Os que julgarem com direito à mesma «Acca», deverão reclamar no prazo de 60 dias, nas estações competentes. Processo n.º 7/1966.

Pondá, 11 de Maio de 1966. — O Escrivão, *Siurama Sinai Edê.*

Visto. — O Administrador, *Narcinva Sarasvati V. S. Velingcar.*

G. n.º 63/1966

(Repetido)

## Administração das Comunidades de Bardês

## Anúncio

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Pe. Sérulo Váz, residente em Bombaim, pretende em aforamento para serventia da sua casa, uma faixa do terreno denominado «Tarichem-Galum», sito em Colvale e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente com o referido prédio do requerente, de poente, com estrada já eliminada que de Mapuca se dirige para passagem de Colvale, de norte com o prédio de Panduranga Xete Verlenear e de sul com a estrada nacional n.º 1, na área provável de 115,00 m². Processo n.º 97/1966.

Mapuca, 24 de Maio de 1966. — O Escrivão, *Pundolica Panduranga Sinai Cacodcar.*

G. n.º 73/1966

## Comissão Liquidatária da Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros

## Editais

3 Faz-se público que por esta Comissão Liquidatária da Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros, e de harmonia com o disposto no artigo 17.º do respectivo Regulamento, correm editos de 60 dias, citando os interessados a aduzirem quaisquer direitos que tenham à cota e outros acessórios contribuídos à referida Caixa pelo sócio falecido Datarama Nagoji Naique, que foi guarda aposentado da Guarda Fiscal e que esta Comissão está encarregada de restituir para os fins da liquidação da dita Caixa.

O pagamento da dita cota e acessórios foi requerida, perante esta Comissão Liquidatária por Savitri Naique, de Dargalim, viúva do dito sócio Datarama, por si e como representante dos seus filhos menores Digambora, Bebi e Vimala.

G. n.º 68/1966

4 Faz-se público que por esta Comissão Liquidatária da Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros, e de harmonia com o disposto no artigo 17.º do respectivo Regulamento, correm editos de 60 dias citando os interessados a aduzirem quaisquer direitos que tenham à pensão legada pelo sócio Xencor Quercar, que foi marinheiro do Quadro da Fiscalização Marítima e Fluvial, das Alfândegas, falecido em 14 de Maio de 1963, pensão esta que foi requerida pela sua viúva Parvati Quercar, de Velim do concelho de Sal-



known the same to the Chairman of the Committee for the Liquidation of the «Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros», within the said time limit, on the expiry of which the claim will be settled.

Panjim, 18th May, 1966. — The Chairman, *Sridora Porobo Tambá*.

V. no. 71/1966

### The Goa Urban Co-operative Bank Ltd. Panjim

#### 2nd Notice

5 Is is hereby announced, for due purposes that Socorrana Gracías or Maria Socorrana Ortencia da Francisca Josefa Gracías, resident of Navelim of Salcete, the hereditary widow of late subscriber of 4th grade class C no. 197, Francisco Xavier de Saude Furtado, requested to this Bank the payment of allowances and bonus, to which he is entitled.

Therefore, all those who think they are entitled to the same amount, should submit their petitions to this Office, within 30 days from publication of this notice in the Government Gazette.

Panjim, 25th May, 1966. — The Manager, *F. de P. e Fonseca*.

V. no. 72/1966

### «Comunidade»

#### Mapuçã

6 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday, at 10.30 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 46/1966 in which Suresh G. Amoncar, director of the English School «New Goa High School» and Executive Trustee of «New Goa Education Trust» of Mapuçã, has applied for lease, for a playground and gymnasium for the students of his school, a plot of an uncultivated and unused land named «Temerichó Sorvó» belonging to the Comunidade of Mapuçã, covering an area of 2,000 square metres.

Mapuçã, 20th May, 1966. — The Clerk, *Antonio Francisco Xavier da P. da Cruz*.

V. no. 75/1966

### «Montepio do Estado da India»

#### Notice

7 A period of 30 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in Government Gazette to all interested parties who may be entitled to 70% of the amount paid towards Montepio by Balkrisna G. Kantak, who was Clerk of C. T. T., member no. 55, expired on 16th January, 1957.

Premabai B. Kantak, widow and children Savita B. Kantak and Ashok B. Kantak, all resident at Curchorem, are claiming the amount due to the member as his widow and heirs.

Panjim, 18th May, 1966. — The Liquidator, *Rajaram Hede*.

V. no. 69/1966

### «Devalaia»

#### Xri Ravalnath Mahalacximi Sirodkar, of Mulgaon

8 It is hereby convened an extraordinary general meeting of the members of this Devalaia, superiorly authorised, at the place of meetings, on 13th June next, at 3 p. m. to elect the members of its managing committee and their substitutes.

Mulgaon, 23rd May, 1966. — The Clerk, *Atmarama Datarama Mainker*.

Visa. — The Chairman, *Ramacrisna Jeganata Ghotgue*.

V. no. 70/1966

sete, e bem assim à quota e outros acessórios pertencentes ao dito Xencor Quercar, e que esta Comissão Liquidatária está encarregada a restituir para os fins da liquidação da dita Caixa.

Pangim, 18 de Maio de 1966. — O Presidente, *Sridora Porobo Tambá*.

G. n.º 71/1966

### «The Goa Urban Co-operative Bank Ltd. Pangim»

#### 2.º Anúncio

5 Para os devidos efeitos se anuncia que Socorrana Gracías, por outro nome Maria Socorrana Ortência da Francisca Josefa Gracías, residente em Navelim de Salsete, na qualidade de viúva do sócio n.º 197 do 4.º grau da classe C, Francisco Xavier de Saúde Furtado, requere o pagamento do crédito e bônus a que tem direito, com formalidades legais. Quem julgar com melhor direito ao mesmo o aduza perante a Comissão Executiva deste Banco, no prazo de 30 dias, contados da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Pangim, 25 de Maio de 1966. — O Gerente, *F. de P. e Fonseca*.

G. n.º 72/1966

### Comunidade

#### Mapuçã

6 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, no terceiro domingo, pelas 10.30 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 46/1966, em que Suresh G. Amoncar, director da escola de instrução inglesa «New Goa High School» e «Executive Trustee of New Goa Education Trust», de Mapuçã, requereu em aforamento para campo de jogos e para o ginásio para os seus alunos, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Temerichó Sorvó» pertencente à comunidade de Mapuçã, na área de 2,000 m².

Mapuçã, 20 de Maio de 1966. — O Escrivão, *António Francisco Xavier da P. da Cruz*.

G. n.º 75/1966

### Montepio do Estado da India

#### Édito

7 Por este Montepio correm éditos de 30 dias a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a haver a importância correspondente a 70 por cento da devolução das quotas pagas por Balkrisna G. Kantak, que foi funcionário dos C. T. T., sócio n.º 55, falecido em 16 de Janeiro de 1957.

Habilitam-se para receber a mesma importância como meeira e herdeira a sua viúva Premabai B. Kantak e filhos Savita B. Kantak e Ashok B. Kantak, moradores em Curchorem.

Pangim, 18 de Maio de 1966. — O Liquidatário, *Rajaram Hede*.

G. n.º 69/1966

### Devalaia

#### Xri Ravalnata Mahalacximi Sirodkar, de Mulgão

8 É convocada a mazanda desta Devalaia, para uma sessão extraordinária, superiormente autorizada, no local das sessões, no dia 13 de Junho p. seguinte, pelas 15 horas, a fim de eleger os membros da mesa administrativa da mesma Devalaia e seus substitutos.

Mulgão, 23 de Maio de 1966. — O Escrivão, *Atmarama Datarama Mainker*.

Visto. — O Presidente, *Ramacrisna Jeganata Ghotgue*.

G. n.º 70/1966